



Possibilités d'emplois d'été stimulants pour étudiants autochtones

Tu es autochtone et tu désires occuper un emploi enrichissant pendant l'été? Tu es peut-être intéressé par une carrière dans la fonction publique fédérale ou bien tu désires seulement élargir tes horizons? Le Programme fédéral d'expérience de travail étudiant (PFETÉ) est pour toi!

Le PFETÉ offre aux étudiants des niveaux secondaire et postsecondaire inscrits à temps plein

l'occasion d'acquérir une expérience de travail liée à leur domaine d'études ainsi qu'une foule de possibilités d'apprentissage enrichissantes. En t'inscrivant dans ce répertoire étudiant, tu as accès à un vaste éventail de postes intéressants et stimulants qui touchent notamment le travail de bureau, le travail sur le terrain ou en laboratoire, le travail en plein air et la technologie de l'information.

Qu'est-ce que le PFETÉ?

Savais-tu que... ?

Le PFETÉ est le principal mécanisme permettant aux organisations fédérales de recruter et d'embaucher des étudiants. Ce programme, établi en 1990, permet chaque année à des milliers d'étudiants de trouver un emploi temporaire dans différents organismes fédéraux partout au Canada tels que Affaires autochtones et Développement du Nord Canada, Parcs Canada, Agence des services frontaliers du Canada, Agence du revenu du Canada et bien plus!

Que dois-je faire si je souhaite m'inscrire au PFETÉ?

Un seul clic! <https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srpf/applicant/page1800?toggleLanguage=fr&noBackBtn=true&poster=244771&psrsMode=4>

(1) Création d'un profil dans le système de ressource de la fonction publique (SRFP)

Il s'agit de la première étape à effectuer. Tu dois fournir les renseignements demandés s'il s'agit d'une première fois. Si tu as déjà créé un profil dans le passé, il suffit de mettre tes informations à jour afin que ton profil soit actif de nouveau.

(2) Présenter une demande d'inscription pour la campagne 2014-2015 du PFETÉ

Note : Chaque campagne du PFETÉ débute en octobre et se termine en octobre de l'année suivante. Donc, les étudiants inscrits lors de la campagne de 2013-2014 doivent soumettre une nouvelle demande pour le programme de 2014-2015.

Pour de plus amples informations sur le PFETÉ, consultez le site Internet du Gouvernement du Canada <http://jobs-emplois.gc.ca/fswep-pfete/index-fra.php>. Vous pouvez également contacter Mme Kim Blanchet, chargée de projet au Ministère des Affaires autochtones et du Développement du Nord canadien (AADNC) par téléphone au (418) 951-3243 ou par courriel au kim.blanchet@aadnc-aandc.gc.ca.



Stimulating Summer Employment Opportunities for Aboriginal Students

You're aboriginal and you want to find a rewarding job for the summer? Perhaps you're interested in a career in the federal public service or you just want to broaden your horizons? The Federal Student Work Experience Program (FSWEP) is for you!

The **FSWEP** gives **full-time secondary and postsecondary students** a chance to gain work experience related to their field of study as well as a multitude of rewarding learning opportunities. By registering in this student inventory, you have access to a wide range of interesting and challenging positions in areas such as office work, field or laboratory work, open air work and information technology.

What is the FSWEP?

Did you know that...?

The FSWEP is the main mechanism through which federal agencies recruit and hire students. This program, established in 1990, allows thousands of students to find temporary employment each year with various federal organizations throughout Canada such as Aboriginal Affairs and Northern Development Canada, Parks Canada, the Canada Border Services Agency, the Canada Revenue Agency and many others!

How do I register for the FSWEP?

Only one click! <https://emploisfp-psjobs.cfp-psc.gc.ca/psrs-srfp/applicant/page1800?poster=244771&toggleLanguage=en&psrsMode=4&noBackBtn=true>

(1) Create a profile in the Public Service Resourcing System (PSRS)

This is your first step. You must provide the information requested if you are registering for the first time. If you have already created a profile, you need only update your information to reactivate your profile.

(2) Submit a registration request for the 2014-15 FSWEP campaign

Note: Each FSWEP campaign starts in October and ends in October of the following year. So, students registered for the 2013-14 campaign must submit a new request for the 2014-15 campaign.

For more information on the FSWEP, visit the Government of Canada's website at <http://jobs-emplois.gc.ca/fswe-pfete/index-eng.php>. You can also contact Ms. Kim Blanchet, a project manager at Aboriginal Affairs and Northern Development Canada (AANDC) by phone at 418-951-3243 or by e-mail at kim.blanchet@aadnc-aandc.gc.ca.